

## 481448-2026 - Verseny

**Svájc – Pénzügyi és biztosítási szolgáltatások – Versicherungsportfolio Stadt Burgdorf**  
**OJ S 132/2026 13/07/2026**  
**Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok**  
**Szolgáltatásmegrendelés**

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Finanzdirektion Stadt Burgdorf

E-mail-cím: [finanzdirektion@burgdorf.ch](mailto:finanzdirektion@burgdorf.ch)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi szerv által ellenőrzött közjogi intézmény

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Versicherungsportfolio Stadt Burgdorf

Leírás: In vorliegender Ausschreibung sollen Versicherungsdienstleister evaluiert werden, welche die Stadt Burgdorf in den folgenden fünf Branchen während einer Dauer von maximal 5 bzw. maximal 3 Jahren absichern: Los 1: Personenversicherungen Los 2:

Haftpflichtversicherungen Los 3: Sachversicherungen Los 4: Fahrzeugversicherungen Los 5: Sachversicherungen Gebäude

Eljárásazonosító: f510282d-f676-460e-a35d-7d9c675fdff2

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66000000 Pénzügyi és biztosítási szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: 3400 Burgdorf und am Sitz der Leistungserbringerin

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: 3400 Burgdorf und am Sitz der Leistungserbringerin

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: 3400 Burgdorf und am Sitz der Leistungserbringerin

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: 3400 Burgdorf und am Sitz der Leistungserbringerin

#### 2.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: 3400 Burgdorf und am Sitz der Leistungserbringerin

#### 2.1.4. Általános információk

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

#### 2.1.5. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Egyetlen ajánlattevő max. ennyi részre nyújthat be ajánlatot: 5

**A szerződés feltételei:**

Egyetlen ajánlattevőnek max. ennyi rész ítéltető oda: 5

#### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárási forrása: Közbeszerzési dokumentum

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Personenversicherungen

Leírás: Los 1 setzt sich aus den folgenden Policen zusammen: \* Obligatorische

Unfallversicherung gem. UVG \* Krankentaggeldversicherung \* UVG-Zusatzversicherung \*

Unfallversicherung nicht UVG-versicherte Arbeitnehmer Leistungsumfang vgl. Dokument 100.1

\_Gewünschter\_Versicherungsschutz\_Los1 Der gewünschte Versicherungsschutz ist zudem

unter folgendem Link abrufbar: Link KTG: [https://www.brokerbusiness.ch/u/in?](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-k3cyHXQ6xKZhbdGMoKkgXwVxzjSONzLsKvtNuzJkxfNUL9UZTCY9ZI9mADGL3aU8)

[k=1I9UufzqkHLjTuaU-](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-k3cyHXQ6xKZhbdGMoKkgXwVxzjSONzLsKvtNuzJkxfNUL9UZTCY9ZI9mADGL3aU8)

[k3cyHXQ6xKZhbdGMoKkgXwVxzjSONzLsKvtNuzJkxfNUL9UZTCY9ZI9mADGL3aU8](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-k3cyHXQ6xKZhbdGMoKkgXwVxzjSONzLsKvtNuzJkxfNUL9UZTCY9ZI9mADGL3aU8)

[<https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-k3cyHXQ6xKZhbdGMoKkgXwVxzjSONzLsKvtNuzJkxfNUL9UZTCY9ZI9mADGL3aU8)

[k3cyHXQ6xKZhbdGMoKkgXwVxzjSONzLsKvtNuzJkxfNUL9UZTCY9ZI9mADGL3aU8>](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-k3cyHXQ6xKZhbdGMoKkgXwVxzjSONzLsKvtNuzJkxfNUL9UZTCY9ZI9mADGL3aU8) Link

UVG: [https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-fGeek2grojYrUIPR066ANuu9h0kbARr9a0OZJbtJHPcFpTCNVHOc4HYxhpGUUFG2)

[fGeek2grojYrUIPR066ANuu9h0kbARr9a0OZJbtJHPcFpTCNVHOc4HYxhpGUUFG2](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-fGeek2grojYrUIPR066ANuu9h0kbARr9a0OZJbtJHPcFpTCNVHOc4HYxhpGUUFG2)

[<https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-fGeek2grojYrUIPR066ANuu9h0kbARr9a0OZJbtJHPcFpTCNVHOc4HYxhpGUUFG2)

[fGeek2grojYrUIPR066ANuu9h0kbARr9a0OZJbtJHPcFpTCNVHOc4HYxhpGUUFG2>](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-fGeek2grojYrUIPR066ANuu9h0kbARr9a0OZJbtJHPcFpTCNVHOc4HYxhpGUUFG2) Link

UVG-Z: [https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-gCcbH3WVMRHihJ3U74Jvv9ZimjLsdKGmXIFehJxt5Yxv8kL11vAmmMePtFHJ9zTo)

[gCcbH3WVMRHihJ3U74Jvv9ZimjLsdKGmXIFehJxt5Yxv8kL11vAmmMePtFHJ9zTo](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-gCcbH3WVMRHihJ3U74Jvv9ZimjLsdKGmXIFehJxt5Yxv8kL11vAmmMePtFHJ9zTo)

[<https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-gCcbH3WVMRHihJ3U74Jvv9ZimjLsdKGmXIFehJxt5Yxv8kL11vAmmMePtFHJ9zTo)

[gCcbH3WVMRHihJ3U74Jvv9ZimjLsdKGmXIFehJxt5Yxv8kL11vAmmMePtFHJ9zTo>](https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-gCcbH3WVMRHihJ3U74Jvv9ZimjLsdKGmXIFehJxt5Yxv8kL11vAmmMePtFHJ9zTo)

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66000000 Pénzügyi és biztosítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 66500000 Biztosítási és nyugdíjbiztosítási szolgáltatások,

66512000 Baleset- és egészségbiztosítási szolgáltatások

**Opciók:**

A lehetőségek leírása: Die Schätzung der Vergabevolumina gem. Dokument

000\_Bestimmungen\_zum\_offenen\_Verfahren sind rein optional zu verstehen und beruhen auf Erfahrungswerten der Prämienzahlungen der letzten 3 Jahre unter Berücksichtigung möglicher künftiger Entwicklungen.

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: 3400 Burgdorf und am Sitz der Leistungserbringerin

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2029

#### 5.1.4. Megújítás

A megújítások maximális száma: 0

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### 5.1.10. Odaítélési szempontok

##### Kritérium:

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

##### Ad hoc kommunikációs csatorna:

Megnevezés: Simap.ch

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

##### A benyújtás feltételei:

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 19/08/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 134 Napok

##### A szerződés feltételei:

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

#### **5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Diese

Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit ihrer Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) mit Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amtshaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E.

angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Finanzdirektion Stadt Burgdorf

#### **5.1. Rész: LOT-0002**

Cím: Haftpflichtversicherungen

Leírás: Los 2 setzt sich aus den folgenden Policen zusammen: \* Haftpflichtversicherung

Allgemein \* Berufshaftpflichtversicherung \* Organhaftpflichtversicherung Leistungsumfang vgl.

Dokument 100.2\_Gewünschter\_Versicherungsschutz\_Los2

##### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66000000 Pénzügyi és biztosítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 66516000 Felelősségbiztosítási szolgáltatások

**Opciók:**

A lehetőségek leírása: Die Schätzung der Vergabevolumina gem. Dokument

000\_Bestimmungen\_zum\_offenen\_Verfahren sind rein optional zu verstehen und beruhen auf Erfahrungswerten der Prämienzahlungen der letzten 5 Jahre unter Berücksichtigung möglicher künftiger Entwicklungen.

##### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: 3400 Burgdorf und am Sitz der Leistungserbringerin

##### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2031

##### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

##### **5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

**5.1.10. Odaitélési szempontok****Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Simap.ch

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek****A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 19/08/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 134 Napok

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek****Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### **5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Diese

Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit ihrer Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) mit Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amtshaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E.

angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Finanzdirektion Stadt Burgdorf

#### **5.1. Rész: LOT-0003**

Cím: Sachversicherungen

Leírás: Los 3 setzt sich aus den folgenden Policen zusammen: \* Elektronikversicherungen \*

Transport- und Kunstversicherung \* Sachversicherung Leistungsumfang vgl. Dokument 100.3 \_Gewünschter\_Versicherungsschutz\_Los3

##### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66000000 Pénzügyi és biztosítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 66510000 Biztosítási szolgáltatások

##### **Opciók:**

A lehetőségek leírása: Die Schätzung der Vergabevolumina gem. Dokument 000\_Bestimmungen\_zum\_offenen\_Verfahren sind rein optional zu verstehen und beruhen auf Erfahrungswerten der Prämienzahlungen der letzten 5 Jahre unter Berücksichtigung möglicher künftiger Entwicklungen.

##### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: 3400 Burgdorf und am Sitz der Leistungserbringerin

##### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2031

##### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

##### **5.1.6. Általános információk**

###### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

##### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

##### **5.1.10. Odaitélési szempontok**

###### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### 5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Simap.ch

#### 5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 19/08/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 134 Napok

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### 5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

#### 5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Diese

Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit ihrer Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) mit Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amtshaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E.

angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Finanzdirektion Stadt Burgdorf

### 5.1. Rész: LOT-0004

Cím: Fahrzeugversicherungen

Leírás: Los 4 setzt sich aus den folgenden Policen zusammen: \* Motorfahrzeug Flottenversicherung \* Sachversicherung Fahrzeuge \* Technikversicherung Maschinen Leistungsumfang vgl. Dossier 100.4\_Gewünschter\_Versicherungsschutz\_Los4 Der gewünschte Versicherungsschutz der Motorfahrzeug Flottenversicherung ist zudem unter folgendem Link abrufbar: <https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-n8TPvY8tZd7o5S2RfB0csOYO78DtL2OOrmT8ByskX0HZ2r9gLwjVKGkVHJoljdvC> <<https://www.brokerbusiness.ch/u/in?k=1I9UufzqkHLjTuaU-n8TPvY8tZd7o5S2RfB0csOYO78DtL2OOrmT8ByskX0HZ2r9gLwjVKGkVHJoljdvC>>

#### **5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66000000 Pénzügyi és biztosítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 66514110 Gépjármű-biztosítási szolgáltatások

##### **Opciók:**

A lehetőségek leírása: Die Schätzung der Vergabevolumina gem. Dokument

000\_Bestimmungen\_zum\_offenen\_Verfahren sind rein optional zu verstehen und beruhen auf Erfahrungswerten der Prämienzahlungen der letzten 3 Jahre unter Berücksichtigung möglicher künftiger Entwicklungen.

#### **5.1.2. A teljesítés helye**

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: 3400 Burgdorf und am Sitz der Leistungserbringerin

#### **5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2029

#### **5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

#### **5.1.6. Általános információk**

##### **Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

#### **5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

#### **5.1.10. Odaítélési szempontok**

##### **Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Simap.ch

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 19/08/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 134 Napok

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Diese

Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit ihrer Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) mit Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amtshaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E.

angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Finanzdirektion Stadt Burgdorf

**5.1. Rész: LOT-0005**

Cím: Sachversicherungen Gebäude

Leírás: Los 5 setzt sich aus den folgenden Policen zusammen: \* Gebäudeversicherung

Zusatzdeckung \* Sachversicherung Gebäude \* Sachversicherung Gebäude Kornhaus

Leistungsumfang vgl. Dokument 100.5\_Gewünschter\_Versicherungsschutz\_Los5

**5.1.1. Cél**

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 66000000 Pénzügyi és biztosítási szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 66510000 Biztosítási szolgáltatások

**Opciók:**

A lehetőségek leírása: Die Schätzung der Vergabevolumina gem. Dokument 000\_Bestimmungen\_zum\_offenen\_Verfahren sind rein optional zu verstehen und beruhen auf Erfahrungswerten der Prämienzahlungen der letzten 5 Jahre unter Berücksichtigung möglicher künftiger Entwicklungen.

**5.1.2. A teljesítés helye**

Ország: Svájc

Bárhol az adott országban

További információk: 3400 Burgdorf und am Sitz der Leistungserbringerin

**5.1.3. Becsült időtartam**

Kezdő időpont: 01/01/2027

Időtartam befejezésének dátuma: 31/12/2031

**5.1.4. Megújítás**

A megújítások maximális száma: 0

**5.1.6. Általános információk**

**Fenntartott részvétel:**

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Még nem ismert

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: igen

**5.1.9. Alkalmassági követelmények**

Selektációs kritériumok forrásai: Közbeszerzési dokumentum

**5.1.10. Odaítélési szempontok**

**Kritérium:**

Típus: Minőség

Leírás: Zuschlagskriterien

Az alkalmazandó módszer ismertetése, ha a súlyozás kritériumokkal nem fejezhető ki: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

**5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Egyes közbeszerzési dokumentumok esetében a hozzáférés korlátozva van

A korlátozott hozzáférésű dokumentumokra vonatkozó információk elérhetők itt: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

**Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Simap.ch

**5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

**A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Megengedett

A benyújtásra használható cím: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNoSWQ)

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német

Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 19/08/2026 18:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 134 Napok

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Jelenleg ismeretlen

A szerződés teljesítésére vonatkozó feltételek: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

Elektronikus számlázás: Kötelező

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

Pénzügyi megállapodás: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Bundesverwaltungsgericht

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit ihrer Publikation auf [www.simap.ch](http://www.simap.ch) mit Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Emmental, Amtshaus, Dorfstrasse 21, 3550 Langnau i.E. angefochten werden. Eine allfällige Beschwerde muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten. Die angefochtene Ausschreibung und greifbare Beweismittel sind beizulegen

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Finanzdirektion Stadt Burgdorf

## 8. Szervezetek

---

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Finanzdirektion Stadt Burgdorf

Regisztrációs szám: 2b2a0de9-e154-4ea2-b1e0-1e01c640e2f7

Postacím: Kirchbühl 19

Város: Burgdorf

Irányítószám: 3400

Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Ország: Svájc

E-mail-cím: [finanzdirektion@burgdorf.ch](mailto:finanzdirektion@burgdorf.ch)

Telefonszám: +41344299403

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Bundesverwaltungsgericht

Regisztrációs szám: BVGER

Postacím: Postfach

Város: St. Gallen  
Irányítószám: 9023  
Ország alegysége (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Ország: Svájc  
E-mail-cím: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefonszám: +41584652626  
Internetcím: <https://www.bvger.ch>  
**E szervezet szerepei:**  
Felülvizsgálati szervezet

#### 8.1. ORG-0003

Hivatalos név: Simap.ch  
Regisztrációs szám: CH001  
Postacím: Holzikofenweg 36  
Város: Bern  
Irányítószám: 3003  
Ország alegysége (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Ország: Svájc  
E-mail-cím: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefonszám: +41584646388  
Internetcím: <https://www.simap.ch>  
**E szervezet szerepei:**  
TED eSender

### A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: 0eebc31e-9a84-4573-8d28-d871eb0bea0a - 01  
Hirdetményminta típusa: Verseny  
A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok  
A hirdetmény altípusa: 16  
A hirdetmény megküldésének dátuma: 10/07/2026 02:26:01 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő  
Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német  
A hirdetmény közzétételi száma: 481448-2026  
HL S kiadás száma: 132/2026  
A közzététel dátuma: 13/07/2026